

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi. Produkt przeznaczony jest dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka:

1. Nieprawidłowy montaż lub używanie produktu może prowadzić do jego niestabilności, zwiększając ryzyko upadku.
2. Użytkowanie produktu w sposób niezgodny z przeznaczeniem może skutkować urazami.
3. Mechaniczne uszkodzenia w wyniku długotrwałego lub niewłaściwego użytkowania mogą osłabić stabilność produktu.
4. Warunki atmosferyczne oraz zmiany temperatury mogą wpłynąć na właściwości materiałowe, co stanowi dodatkowe zagrożenie.

Instrukcja bezpiecznego używania:

1. Przed każdym użyciem sprawdź stan techniczny produktu, upewniając się, że nie występują widoczne uszkodzenia.
2. Zamontuj produkt na stabilnej powierzchni zgodnie z instrukcją montażu.
3. Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
4. Nie przekraczaj zalecanych obciążeń i stosuj się do instrukcji obsługi.

5. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń lub nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z serwisem.

Instrukcja utylizacji:

1. Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
2. Rozdziel materiały na poszczególne frakcje (metal, plastik itp.) zgodnie z zasadami recyklingu.
3. Upewnij się, że podczas transportu do punktu zbiórki produkt nie stanowi zagrożenia dla środowiska.
4. W razie wątpliwości skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów lub odpowiednimi służbami.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on the general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, taking into account elderly persons and those with limited mobility.

This product is intended for users over 14 years of age.

Risk Analysis:

1. Incorrect installation or use of the product may lead to instability, increasing the risk of falls.
2. Using the product in a manner other than intended may result in injuries.
3. Mechanical damage caused by prolonged or improper use can compromise the product's stability.

4. Atmospheric conditions and temperature fluctuations may affect the material properties, posing an additional risk.

Safe Usage Instructions:

1. Before each use, inspect the product for any visible damage.
2. Install the product on a stable surface according to the assembly instructions.
3. Use the product solely for its intended purpose.
4. Do not exceed the recommended load limits and always follow the operating instructions.
5. If any damage or irregularity is detected, discontinue use immediately and contact service.

Disposal Instructions:

1. At the end of its service life, dispose of the product in accordance with local waste regulations.
2. Separate the materials into appropriate fractions (metal, plastic, etc.) following recycling guidelines.
3. Ensure that the product does not pose an environmental hazard during transport to the collection point.
4. If in doubt, contact your local waste collection center or the appropriate authorities.

Čeština

Tato bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Cílem je chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání. Upozornění byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a

osoby s omezenou pohyblivostí.
Produkt je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik:

1. Nesprávná instalace nebo použití produktu může vést k nestabilitě, čímž se zvyšuje riziko pádu.
2. Používání produktu způsobem, který není zamýšlen, může vést ke zraněním.
3. Mechanické poškození v důsledku dlouhodobého nebo nesprávného používání může ovlivnit stabilitu produktu.
4. Povětrnostní podmínky a teplotní změny mohou ovlivnit materiálové vlastnosti, což představuje riziko.

Návod k bezpečnému používání:

1. Před každým použitím zkontrolujte stav produktu a ujistěte se, že není viditelně poškozen.
2. Nainstalujte produkt na stabilní povrch podle pokynů k montáži.
3. Produkt používejte pouze k určenému účelu.
4. Nepřekračujte doporučené zatížení a nepoužívejte produkt způsobem, který není v souladu s pokyny.
5. V případě zjištění poškození nebo nesrovnalostí okamžitě přestaňte produkt používat a kontaktujte servis.

Návod k likvidaci:

1. Po skončení životnosti produktu jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
2. Rozdělte materiál do příslušných frakcí (kov, plast apod.) podle zásad recyklace.
3. Ujistěte se, že produkt nepředstavuje při přepravě do

sběrného místa environmentální riziko.

4. V případě nejistoty kontaktujte místní sběrný bod odpadů nebo příslušné orgány.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Majú za cieľ chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou. Produkt je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizík:

1. Nesprávna inštalácia alebo používanie produktu môže viesť k nestabilite, čím sa zvyšuje riziko pádu.
2. Používanie produktu spôsobom, na ktorý nie je určený, môže viesť k zraneniam.
3. Mechanické poškodenie v dôsledku dlhodobého alebo nesprávneho používania môže ovplyvniť stabilitu produktu.
4. Poveternostné podmienky a zmeny teploty môžu ovplyvniť vlastnosti materiálu, čo predstavuje riziko.

Návod na bezpečné používanie:

1. Pred každým použitím skontrolujte technický stav produktu a uistite sa, že nie je viditeľne poškodený.
2. Namontujte produkt na stabilný povrch podľa montážnych pokynov.
3. Produkt používajte výlučne na určený účel.

4. Neprekračujte odporúčané zaťaženie a nepoužívajte produkt spôsobom, ktorý nie je v súlade s pokynmi.
5. V prípade zistenia poškodenia alebo nezrovnalostí okamžite prestaňte produkt používať a kontaktujte servis.

Návod na likvidáciu:

1. Po ukončení doby používania produkt zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch.
2. Rozdeľte materiály do príslušných frakcií (kov, plast atď.) podľa zásad recyklácie.
3. Uistite sa, že produkt neprináša environmentálne riziko pri preprave do zberného miesta.
4. V prípade pochybností kontaktujte miestny zberný bod odpadu alebo príslušné orgány.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Anwendung schützen. Die Warnhinweise wurden in einfacher und verständlicher Weise formuliert, unter Berücksichtigung älterer Personen und Personen mit eingeschränkter Mobilität. Das Produkt ist für Personen ab 14 Jahren bestimmt.

Risikoanalyse:

1. Unsachgemäße Montage oder Verwendung des Produkts kann zu Instabilität führen, wodurch das Sturzrisiko erhöht wird.

2. Die Verwendung des Produkts in einer nicht vorgesehenen Weise kann Verletzungen verursachen.
3. Mechanische Beschädigungen durch langfristigen oder unsachgemäßen Gebrauch können die Stabilität des Produkts beeinträchtigen.
4. Witterungsbedingungen und Temperaturschwankungen können die Materialeigenschaften beeinflussen und ein Risiko darstellen.

Anleitung zur sicheren Verwendung:

1. Überprüfen Sie vor jeder Verwendung den technischen Zustand des Produkts und stellen Sie sicher, dass keine sichtbaren Schäden vorliegen.
2. Montieren Sie das Produkt gemäß den Montageanweisungen auf einer stabilen Oberfläche.
3. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
4. Überschreiten Sie nicht die empfohlenen Belastungsgrenzen und verwenden Sie das Produkt nicht in einer Weise, die den Anweisungen widerspricht.
5. Bei Feststellung von Schäden oder Unregelmäßigkeiten stellen Sie die Nutzung sofort ein und kontaktieren Sie den Service.

Anleitung zur Entsorgung:

1. Nach Ende der Nutzungsdauer entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Abfallvorschriften.
2. Trennen Sie die Materialien in die entsprechenden Fraktionen (Metall, Kunststoff etc.) gemäß den Recycling-Richtlinien.

3. Stellen Sie sicher, dass das Produkt während des Transports zum Sammelpunkt keine Umweltgefahr darstellt.
4. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen Abfallsammelpunkt oder die zuständigen Behörden.

Українська

Ці вказівки з безпеки були підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продуктів (GPSR). Вони мають на меті захист користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неправильного використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх осіб та осіб з обмеженою рухливістю. Продукт призначений для осіб віком понад 14 років.

Аналіз ризиків:

1. Неправильне встановлення або використання продукту може призвести до його нестабільності, що збільшує ризик падіння.
2. Використання продукту не за призначенням може призвести до травм.
3. Механічні пошкодження внаслідок тривалого або неправильного використання можуть знизити стабільність продукту.
4. Атмосферні умови та температурні коливання можуть вплинути на властивості матеріалу, створюючи додаткові ризики.

Інструкція з безпечного використання:

1. Перед кожним використанням перевірте технічний стан продукту та переконайтеся, що немає видимих пошкоджень.

2. Встановлюйте продукт на стабільну поверхню відповідно до інструкцій з монтажу.
3. Використовуйте продукт виключно за призначенням.
4. Не перевищуйте рекомендовані навантаження і не використовуйте продукт неналежним чином.
5. У разі виявлення пошкоджень або невідповідностей негайно припиніть використання та зверніться до сервісу.

Інструкція з утилізації:

1. Після завершення періоду експлуатації утилізуйте продукт відповідно до місцевих нормативів щодо відходів.
2. Розділіть матеріали на відповідні фракції (метал, пластик тощо) згідно з принципами переробки.
3. Переконайтеся, що продукт не становить загрози для навколишнього середовища під час транспортування до пункту збору.
4. У разі сумнівів зверніться до місцевого пункту збору відходів або до відповідних органів.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Acestea au scopul de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă. Produsul este destinat persoanelor peste 14 ani.

Analiza riscurilor:

1. Montajul sau utilizarea incorectă a produsului poate conduce la instabilitate, crescând riscul de cădere.
2. Utilizarea produsului într-un mod necorespunzător scopului său poate duce la răni.
3. Deteriorarea mecanică cauzată de utilizarea prelungită sau necorespunzătoare poate compromite stabilitatea produsului.
4. Condițiile atmosferice și fluctuațiile de temperatură pot afecta proprietățile materialului, ceea ce poate reprezenta un risc.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță:

1. Înainte de fiecare utilizare, inspectați produsul pentru a verifica eventualele daune vizibile.
2. Montați produsul pe o suprafață stabilă, conform instrucțiunilor de asamblare.
3. Utilizați produsul exclusiv în conformitate cu scopul său.
4. Nu depășiți limitele de încărcare recomandate și nu utilizați produsul în moduri neconforme cu instrucțiunile.
5. În cazul în care observați daune sau nereguli, întrerupeți imediat utilizarea și contactați serviciul de asistență.

Instrucțiuni de eliminare:

1. La finalul perioadei de utilizare, eliminați produsul în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile.
2. Separați materialele în fracții corespunzătoare (metal, plastic

etc.) conform principiilor de reciclare.

3. Asigurați-vă că produsul nu prezintă un pericol pentru mediu în timpul transportului către punctul de colectare.
4. În caz de îndoială, contactați punctul local de colectare a deșeurilor sau autoritățile competente.

Magyar

Ezek a biztonsági utasítások az (EU) 2023/988 rendelet, a termékek általános biztonságáról (GPSR) szóló előírásai alapján készültek. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a helytelen használatból adódó veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően lettek megfogalmazva, különös tekintettel az idősebb és mozgáskorlátozott személyekre. A termék 14 év felettiek számára készült.

Kockázatelemzés:

1. A termék helytelen felszerelése vagy használata instabilitáshoz vezethet, növelve az esés kockázatát.
2. A termék nem rendeltetésszerű használata sérüléseket okozhat.
3. A hosszú távú vagy helytelen használatból adódó mechanikai sérülések ronthatják a termék stabilitását.
4. Az időjárási viszonyok és a hőmérséklet-ingadozások befolyásolhatják az anyag tulajdonságait, ami kockázatot jelenthet.

Biztonságos használati utasítások:

1. Minden használat előtt ellenőrizze a termék műszaki állapotát, és győződjön meg arról, hogy nincs látható sérülés.

2. Szerelje fel a terméket a mellékelt utasításoknak megfelelően, egy stabil felületen.
3. Csak a rendeltetésszerű használat során alkalmazza a terméket.
4. Ne lépje túl az ajánlott teherbírást, és ne használja a terméket a megadott utasításokon kívül.
5. Ha sérülést vagy rendellenességet észlel, azonnal hagyja abba a használatot, és forduljon a szervizhez.

Ártalmatlanítási utasítások:

1. A használati időszak lejárta után a terméket a helyi hulladékszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
2. Válassza szét az anyagokat a megfelelő kategóriákba (fém, műanyag stb.) az újrahasznosítás elvei szerint.
3. Győződjön meg róla, hogy a termék nem jelent környezeti veszélyt a gyűjtőhelyre történő szállítás során.
4. Kérdés esetén vegye fel a kapcsolatot a helyi hulladékgyűjtő közponnyal vagy az illetékes hatóságokkal.

Български

Тези указания за безопасност са изготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 за общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, като се вземат предвид възрастните лица и лицата с ограничена подвижност.

Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска:

1. Неправилният монтаж или употреба на продукта може да доведе до нестабилност, увеличавайки риска от падане.
2. Използването на продукта по начин, различен от предвидения, може да доведе до наранявания.
3. Механичните повреди вследствие на продължителна или неправилна употреба могат да влошат стабилността на продукта.
4. Атмосферните условия и температурните колебания могат да повлияят на свойствата на материала, представлявайки риск.

Инструкция за безопасна употреба:

1. Преди всяка употреба проверете техническото състояние на продукта и се уверете, че няма видими повреди.
2. Монтирайте продукта на стабилна повърхност съгласно указанията за монтаж.
3. Използвайте продукта само за предназначенията му цел.
4. Не превишавайте препоръчаните натоварвания и не използвайте продукта по начин, несъответстващ на инструкциите.
5. При забелязване на повреди или нередности незабавно прекратете употребата и се свържете със сервиза.

Инструкция за утилизация:

1. След изтичане на срока на експлоатация, продуктът трябва

да бъде изхвърлен съгласно местните разпоредби за отпадъци.

2. Разделете материала на съответните фракции (метал, пластмаса и т.н.) според принципите на рециклиране.
3. Уверете се, че продуктът не представлява заплаха за околната среда по време на транспортирането към пункт за събиране.
4. При съмнения, свържете се с местния пункт за събиране на отпадъци или със съответните органи.

Ελληνικά

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από εσφαλμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με κινητικές περιορισμούς. Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνου:

1. Λανθασμένη εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε αστάθεια, αυξάνοντας τον κίνδυνο πτώσης.
2. Η χρήση του προϊόντος με τρόπο που δεν έχει προβλεφθεί μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
3. Μηχανικές ζημιές από παρατεταμένη ή λανθασμένη χρήση μπορούν να επηρεάσουν τη σταθερότητα του προϊόντος.

4. Οι καιρικές συνθήκες και οι μεταβολές της θερμοκρασίας μπορεί να επηρεάσουν τις ιδιότητες του υλικού, προκαλώντας κίνδυνο.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

1. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση του προϊόντος και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφανείς ζημιές.
2. Εγκαταστήστε το προϊόν σε σταθερή επιφάνεια σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης.
3. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά για τον προβλεπόμενο σκοπό.
4. Μην υπερβαίνετε τα συνιστώμενα φορτία και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με τρόπο που δεν είναι σύμφωνος με τις οδηγίες.
5. Σε περίπτωση εντοπισμού ζημιών ή ανωμαλιών, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με το εξυπηρετικό κέντρο.

Οδηγίες απόρριψης:

1. Μετά το τέλος της περιόδου χρήσης, το προϊόν πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις για τα απόβλητα.
2. Διαχωρίστε τα υλικά σε αντίστοιχες κατηγορίες (μέταλλο, πλαστικό κ.λπ.) σύμφωνα με τις αρχές της ανακύκλωσης.
3. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν αποτελεί κίνδυνο για το περιβάλλον κατά τη μεταφορά του στο σημείο συλλογής.
4. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο συλλογής απορριμμάτων ή τις αρμόδιες αρχές.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos buvo parengtos remiantis Reglamento (ES) 2023/988 reikalavimais dėl bendros prekių saugos (GPSR). Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kilusių netinkamo naudojimo pasekoje. Įspėjimai suformuluoti paprastu ir suprantamu būdu, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus asmenis bei asmenis su judėjimo apribojimais.

Produktas skirtas asmenims, vyresniems nei 14 metų.

Rizikos analizė:

1. Netinkamas produkto montavimas arba naudojimas gali sukelti nestabilumą, padidindamas kritimo riziką.
2. Produkto naudojimas ne pagal paskirtį gali sukelti sužalojimus.
3. Ilgalaikis arba netinkamas naudojimas gali sukelti mechaninius pažeidimus, sumažinančius produkto stabilumą.
4. Oro sąlygos ir temperatūros svyravimai gali turėti įtakos medžiagos savybėms, sukeldami riziką.

Saugios naudojimo instrukcijos:

1. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite produkto techninę būklę ir įsitikinkite, kad nėra matomų pažeidimų.
2. Sumontuokite produktą ant stabilios paviršiaus pagal montavimo instrukcijas.
3. Naudokite produktą tik pagal paskirtį.
4. Nepersistenkite su rekomenduojamu apkrovos viršijimu ir nevartokite produkto netinkamai.
5. Jei aptinkate pažeidimus ar neatitiktumus, nedelsdami nutraukite

naudojimą ir kreipkitės į aptarnavimo centrą.

Atliekų tvarkymo instrukcijos:

1. Pasibaigus naudojimo laikotarpiui produktas turi būti utilizuotas pagal vietinius atliekų tvarkymo reikalavimus.
2. Išskirstykite medžiagas į atitinkamas frakcijas (metalas, plastikas ir kt.) pagal perdirbimo principus.
3. Įsitikinkite, kad produktas transportuojant į surinkimo punktą nesukelia pavojaus aplinkai.
4. Jei kyla abejonių, kreipkitės į vietinį atliekų surinkimo punktą arba atitinkamas institucijas.

Latviešu

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti, pamatojoties uz Regulas (ES) 2023/988 par vispārējo preču drošību (GPSR) prasībām. Tie ir izstrādāti, lai aizsargātu lietotājus no bīstamām situācijām, kas var rasties nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā veidā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un cilvēkus ar ierobežotu kustību spēju. Produkts ir paredzēts personām, kas ir vecākas par 14 gadiem.

Riska analīze:

1. Nepareiza produkta uzstādīšana vai lietošana var novest pie nestabilitātes, palielinot krišanas risku.
2. Produkta lietošana neparedzētā veidā var izraisīt traumas.
3. Ilgstoša vai nepareiza lietošana var radīt mehāniskas bojājumus, kas ietekmē produkta stabilitāti.

4. Laika apstākļi un temperatūras svārstības var ietekmēt materiālu īpašības, radot risku.

Drošas lietošanas instrukcijas:

1. Pirms katras lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli un pārliedzinieties, ka nav redzamu bojājumu.
2. Uzstādiet produktu uz stabila virsmas saskaņā ar montāžas instrukcijām.
3. Lietojiet produktu tikai paredzētajam mērķim.
4. Nepārsniedziet ieteikto slodzes robežu un nelietojiet produktu pretrunā ar instrukcijām.
5. Ja novērojat bojājumus vai novirzes, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar servisu.

Utilizācijas instrukcijas:

1. Pēc produkta izmantošanas perioda beigām tas jāutilizē saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
2. Atdaliet materiālus attiecīgajās frakcijās (metāls, plastmasa utt.) atbilstoši pārstrādes principiem.
3. Pārliedzinieties, ka produkts transportējot uz savākšanas punktu nerada vides risku.
4. Ja rodas šaubas, sazinieties ar vietējo atkritumu savākšanas punktu vai attiecīgajām iestādēm.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan unionin asetus (EU) 2023/988:n yleisen tuoteturvallisuuden (GPSR) vaatimusten mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta.

Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, erityisesti ikääntyneitä ja liikuntarajoitteisia ajatellen.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.

Riskeanalyysi:

1. Tuotteen virheellinen asennus tai käyttö voi johtaa epävakauteen, mikä lisää kaatumisriskiä.
2. Tuotteen käyttäminen muulla tavalla kuin mihin se on suunniteltu voi aiheuttaa vammoja.
3. Pitkäaikainen tai virheellinen käyttö voi aiheuttaa mekaanisia vaurioita, jotka heikentävät tuotteen vakautta.
4. Sääolosuhteet ja lämpötilan vaihtelut voivat vaikuttaa materiaalin ominaisuuksiin, mikä saattaa aiheuttaa riskejä.

Turvalliset käyttöohjeet:

1. Tarkista tuotteen tekninen kunto ennen jokaista käyttöä ja varmista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita.
2. Asenna tuote vakaalle alustalle valmistajan ohjeiden mukaisesti.
3. Käytä tuotetta ainoastaan sen tarkoitettulla tavalla.
4. Älä ylitä suositeltuja kuormitusrajoja äläkä käytä tuotetta ohjeiden vastaisesti.
5. Jos havaitset vaurioita tai epäsäännönmukaisuuksia, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä huoltoon.

Hävittämisohteet:

1. Käyttökauden päätyttyä tuote tulee hävittää paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
2. Lajittele materiaalit asianmukaisesti ryhmiin (metalli, muovi jne.) kierrätysohjeiden mukaisesti.

3. Varmista, että tuote ei aiheuta ympäristöriskiä kuljetettaessa jätehuollon keräyspisteeseen.
4. Tarvittaessa ota yhteyttä paikalliseen jätekeräyspisteeseen tai asianomaisiin viranomaisiin.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Namijenjene su zaštiti korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana na jednostavan i razumljiv način, imajući u vidu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću. Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

Analiza rizika:

1. Neispravno postavljanje ili korištenje proizvoda može dovesti do nestabilnosti, čime se povećava rizik od pada.
2. Korištenje proizvoda na način koji nije predviđen može uzrokovati ozljede.
3. Mehanička oštećenja uzrokovana dugotrajnom ili nepravilnom upotrebom mogu oslabiti stabilnost proizvoda.
4. Atmosferski uvjeti i temperaturne promjene mogu utjecati na svojstva materijala, predstavljajući rizik.

Upute za sigurno korištenje:

1. Prije svake uporabe provjerite tehničko stanje proizvoda i uvjerite se da nema vidljivih oštećenja.
2. Postavite proizvod na stabilnu površinu prema uputama za montažu.

3. Koristite proizvod isključivo u skladu s njegovom namjenom.
4. Nemojte prekoračiti preporučena opterećenja niti koristiti proizvod na način koji nije u skladu s uputama.
5. U slučaju otkrivanja oštećenja ili nepravilnosti, odmah prekinite uporabu i obratite se servisu.

Upute za odlaganje:

1. Nakon završetka perioda uporabe, proizvod se treba odložiti u skladu s lokalnim propisima o otpadu.
2. Odvojite materijale u odgovarajuće frakcije (metal, plastika itd.) prema pravilima recikliranja.
3. Osigurajte da proizvod ne predstavlja opasnost za okoliš tijekom transporta do mjesta za prikupljanje otpada.
4. U slučaju nedoumice, obratite se lokalnom centru za prikupljanje otpada ili nadležnim službama.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so bila pripravljena na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR).

Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno giblјivostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganja:

1. Nepravilna namestitvev ali uporaba izdelka lahko povzroči nestabilnost, kar poveča tveganje padca.
2. Uporaba izdelka na način, ki ni predviden, lahko povzroči poškodbe.

3. Mehanske poškodbe zaradi dolgotrajne ali nepravilne uporabe lahko zmanjšajo stabilnost izdelka.
4. Vremenske razmere in temperaturna nihanja lahko vplivajo na lastnosti materiala, kar predstavlja tveganje.

Navodila za varno uporabo:

1. Pred vsako uporabo preverite tehnično stanje izdelka in se prepričajte, da ni vidnih poškodb.
2. Izdelek namestite na stabilno površino v skladu z navodili za montažo.
3. Izdelek uporabljajte izključno za predviden namen.
4. Ne prekoračite priporočenih obremenitev in izdelka ne uporabljajte na način, ki ni skladen z navodili.
5. V primeru poškodb ali nepravilnosti takoj prenehajte z uporabo in se obrnite na servis.

Navodila za odstranjevanje:

1. Po koncu obdobja uporabe izdelek odstranite skladno z lokalnimi predpisi o odpadkih.
2. Material razdelite na ustrezne frakcije (kovina, plastika itd.) v skladu s smernicami za recikliranje.
3. Poskrbite, da izdelek med transportom do zbirnega mesta ne predstavlja nevarnosti za okolje.
4. V primeru dvomov se obrnite na lokalni zbirni center za odpadke ali pristojne organe.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la

sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une mauvaise utilisation. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles à mobilité réduite.

Le produit est destiné aux personnes âgées de plus de 14 ans.

Analyse des risques:

1. Une installation ou une utilisation incorrecte du produit peut entraîner une instabilité, augmentant ainsi le risque de chute.
2. L'utilisation du produit de manière non conforme à son usage prévu peut entraîner des blessures.
3. Des dommages mécaniques dus à une utilisation prolongée ou inappropriée peuvent compromettre la stabilité du produit.
4. Les conditions atmosphériques et les fluctuations de température peuvent affecter les propriétés des matériaux, présentant ainsi un risque.

Instructions d'utilisation en toute sécurité:

1. Avant chaque utilisation, vérifiez l'état technique du produit et assurez-vous qu'il n'y a pas de dommages visibles.
2. Installez le produit sur une surface stable conformément aux instructions de montage.
3. Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
4. Ne dépassez pas les charges recommandées et n'utilisez pas le produit de manière non conforme aux instructions.

5. En cas de dommages ou d'anomalies, cessez immédiatement l'utilisation et contactez le service après-vente.

Instructions pour l'élimination:

1. À la fin de sa période d'utilisation, le produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales sur les déchets.
2. Séparez les matériaux en fractions appropriées (métal, plastique, etc.) selon les principes du recyclage.
3. Assurez-vous que le produit ne présente pas de danger pour l'environnement lors du transport vers le point de collecte.
4. En cas de doute, contactez le point de collecte local ou les autorités compétentes.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios contra los peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y aquellas con limitaciones de movilidad. El producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos:

1. La instalación o el uso incorrecto del producto puede provocar inestabilidad, aumentando el riesgo de caídas.
2. El uso del producto de manera no prevista puede ocasionar lesiones.

3. Los daños mecánicos causados por un uso prolongado o inadecuado pueden comprometer la estabilidad del producto.
4. Las condiciones atmosféricas y las fluctuaciones de temperatura pueden afectar las propiedades del material, lo que puede representar un riesgo.

Instrucciones para el uso seguro:

1. Antes de cada uso, inspeccione el estado técnico del producto y asegúrese de que no presenta daños visibles.
2. Instale el producto en una superficie estable de acuerdo con las instrucciones de montaje.
3. Utilice el producto únicamente para el fin previsto.
4. No exceda las cargas recomendadas ni utilice el producto de manera contraria a las instrucciones.
5. En caso de detectar daños o anomalías, suspenda inmediatamente el uso y contacte con el servicio técnico.

Instrucciones para la eliminación:

1. Al finalizar el período de uso, el producto debe ser eliminado de acuerdo con la normativa local sobre residuos.
2. Separe los materiales en las fracciones correspondientes (metal, plástico, etc.) siguiendo las directrices de reciclaje.
3. Asegúrese de que el producto no suponga un peligro para el medio ambiente durante el transporte al punto de recogida.

4. En caso de duda, póngase en contacto con el punto de recogida local o con las autoridades competentes.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har upprättats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från faror som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt, med hänsyn till äldre personer samt personer med nedsatt rörlighet.

Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys:

1. Felaktig montering eller användning av produkten kan leda till instabilitet, vilket ökar risken för fall.
2. Användning av produkten på ett sätt som inte är avsett kan resultera i skador.
3. Mekaniska skador orsakade av långvarig eller felaktig användning kan försämra produktens stabilitet.
4. Väderförhållanden och temperaturväxlingar kan påverka materialegenskaperna, vilket kan utgöra en risk.

Instruktioner för säker användning:

1. Kontrollera produktens tekniska skick före varje användning och se till att det inte finns några synliga skador.
2. Montera produkten på en stabil yta enligt monteringsanvisningarna.
3. Använd produkten enbart för det avsedda ändamålet.
4. Överskrid inte de rekommenderade belastningsgränserna och använd

inte produkten på ett sätt som strider mot anvisningarna.

5. Vid upptäckt av skador eller avvikelser, avbryt omedelbart användningen och kontakta service.

Anvisningar för avfallshantering:

1. När produktens användningsperiod är slut, ska den tas om hand enligt lokala avfallsbestämmelser.
2. Sortera materialet i lämpliga fraktioner (metall, plast, etc.) enligt återvinningsprinciperna.
3. Se till att produkten inte utgör en miljörisk under transporten till återvinningsplatsen.
4. Vid osäkerhet, kontakta din lokala avfallscentral eller behöriga myndigheter.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra os perigos decorrentes do uso incorreto. As advertências foram formuladas de forma simples e compreensível, tendo em conta as pessoas idosas e com mobilidade reduzida. O produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de riscos:

1. A instalação ou utilização incorreta do produto pode levar à instabilidade, aumentando o risco de quedas.
2. Utilizar o produto de forma não prevista pode resultar em lesões.
3. Danos mecânicos causados por uso prolongado ou inadequado podem

comprometer a estabilidade do produto.

4. As condições atmosféricas e as flutuações de temperatura podem afetar as propriedades do material, representando um risco.

Instruções para uso seguro:

1. Antes de cada utilização, verifique o estado técnico do produto e certifique-se de que não apresenta danos visíveis.
2. Instale o produto em uma superfície estável, conforme as instruções de montagem.
3. Utilize o produto exclusivamente para o fim a que se destina.
4. Não ultrapasse os limites de carga recomendados e não utilize o produto de forma inconsistente com as instruções.
5. Em caso de danos ou irregularidades, interrompa imediatamente a utilização e contacte o serviço de assistência.

Instruções para a eliminação:

1. Ao fim do período de utilização, o produto deve ser eliminado de acordo com a legislação local sobre resíduos.
 2. Separe os materiais nas respetivas frações (metal, plástico, etc.) de acordo com as diretrizes de reciclagem.
 3. Certifique-se de que o produto não representa um risco ambiental durante o transporte até ao ponto de recolha.
 4. Em caso de dúvida, contacte o ponto de recolha de resíduos local ou as autoridades competentes.
-

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met oog voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Het product is bestemd voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse:

1. Onjuiste installatie of gebruik van het product kan leiden tot instabiliteit, waardoor het risico op vallen toeneemt.
2. Het product gebruiken op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan leiden tot verwondingen.
3. Mechanische schade door langdurig of onjuist gebruik kan de stabiliteit van het product verminderen.
4. Weersomstandigheden en temperatuurschommelingen kunnen de materiaaleigenschappen beïnvloeden, wat een risico kan vormen.

Veiligheidsinstructies voor gebruik:

1. Controleer voor elk gebruik de technische staat van het product en zorg ervoor dat er geen zichtbare beschadigingen zijn.
2. Monteer het product op een stabiele ondergrond volgens de montage-instructies.
3. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.
4. Overschrijd niet de aanbevolen belastinglimieten en gebruik het

product niet op een manier die in strijd is met de instructies.

5. Stop onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de service als u beschadigingen of onregelmatigheden constateert.

Instructies voor verwijdering:

1. Na afloop van de gebruikperiode dient het product te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale afvalvoorschriften.
2. Scheid de materialen in de bijbehorende fracties (metaal, kunststof, enz.) volgens de recyclingrichtlijnen.
3. Zorg ervoor dat het product tijdens het transport naar het inzamelpunt geen milieugevaar oplevert.
4. Neem bij twijfel contact op met uw lokale inzamelpunt of de bevoegde autoriteiten.

Italiano

Queste istruzioni per la sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Esse mirano a proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta. Il prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi dei rischi:

1. Un'installazione o un utilizzo scorretto del prodotto può portare a instabilità, aumentando il rischio di caduta.
2. L'uso del prodotto in modi non previsti può causare infortuni.

3. Danni meccanici derivanti da un uso prolungato o improprio possono compromettere la stabilità del prodotto.
4. Le condizioni atmosferiche e le fluttuazioni di temperatura possono influenzare le proprietà dei materiali, rappresentando un rischio.

Istruzioni per un uso sicuro:

1. Prima di ogni utilizzo, controllare lo stato tecnico del prodotto e verificare l'assenza di danni visibili.
2. Installare il prodotto su una superficie stabile, seguendo le istruzioni di montaggio.
3. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
4. Non superare i limiti di carico raccomandati e non utilizzare il prodotto in modo non conforme alle istruzioni.
5. In caso di danni o anomalie, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio assistenza.

Istruzioni per lo smaltimento:

1. Al termine del periodo di utilizzo, il prodotto deve essere smaltito secondo le normative locali sui rifiuti.
2. Separare i materiali nelle rispettive frazioni (metallo, plastica, ecc.) secondo le linee guida del riciclaggio.
3. Assicurarsi che il prodotto non rappresenti un rischio ambientale durante il trasporto verso il punto di raccolta.
4. In caso di dubbi, contattare il centro di raccolta rifiuti locale o le autorità competenti.